



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0270/2013

17.7.2013

*****I**
RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006 (COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Regionaalarengukomisjon

Raportöör: Victor Boștinaru

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI.....	29
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS	33
KESKKONNA-, RAHVATERVISE JA TOIDUOHUTUSE KOMISJONI ARVAMUS	41
TÖÖSTUSE, TEADUSUURINGUTE JA ENERGEETIKAKOMISJONI ARVAMUS.....	55
TRANSPORDI- JA TURISMIKOMISJONI ARVAMUS	66
MENETLUS.....	83

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006 (COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2011)0612),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artiklit 177, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0325/2011),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 25. aprilli 2012. aasta arvamust¹,
 - võttes arvesse Regioonide Komitee 3. mai 2012. aasta arvamust²,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
 - võttes arvesse regionaalarengukomisjoni raportit ning eelarvekomisjoni, keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni, tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni ning transpordi- ja turismikomisjoni arvamusi (A7-0270/2013),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatses seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

¹ ELT C 191, 26.6.2012, lk 38.

² ELT C 225, 27.7.2012, lk 143.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) *Aluslepingu* artiklis 174 on sätestatud, et **edendamaks oma igakülgselt harmoonilist arengut, töötab** liit välja ja **rakendab** meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. *Ühtekuuluvusfond* peaks seega andma rahalist *abi* keskkonnaprojektidele ning üleeuroopaliste võrkude projektidele transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) *XXX määrusega* (EL) nr [...] /2012, millega **nähakse ette ühised sätted, mis reguleerivad ühise strateegilise raamistikuga hõlmatud** Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu *Euroopa* Põllumajandusfondi ja Euroopa *Kalandus- ja Merendusfondi, ja üldised sätted* Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006 (*edaspidi „ühissätete määrus“*), **kehtestatakse struktuurifondide ja** Ühtekuuluvusfondi tegevuse jaoks uus raamistik. **Tuleks** täpsustada, millised on ühtekuuluvusfondi eesmärgid uue tegevusraamistiku ja *aluslepinguga* fondile antud otstarbe valguses.

Muudatusettepanek

(1) *Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise lepingu)* artiklis 174 on sätestatud, et liit **peab töötama** välja ja **rakendama** meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. **Käesoleva määrusega loodud Ühtekuuluvusfondist** peaks seega andma rahalist *toetust* keskkonnaprojektidele ning üleeuroopaliste võrkude projektidele transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

(2) *Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF), Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) ja Ühtekuuluvusfondi käsitlevad ühised sätted on esitatud [...] määruses* (EL) nr [...] /2013, millega **kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide** – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, *Euroopa* Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa *Merendus- ja Kalandusfondi* – kohta, **nähakse ette üldsätted** Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks **nõukogu** määrus (EÜ) nr 1083/2006 [*ühissätete määrus*]. Ühissätete **määrusega kehtestatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide, sealhulgas** Ühtekuuluvusfondi tegevuse jaoks uus

raamistik. *Seepärast on vaja* täpsustada, millised on Ühtekuuluvusfondi eesmärgid uue tegevusraamistiku ja *ELi toimimise lepinguga* fondile antud otstarbe valguses.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) EL võib Ühtekuuluvusfondi kaudu toetada tegevust, mis on mõeldud *asutamislepingu* artiklites 11 ja 191 sätestatud ELi keskkonnaalaste eesmärkide elluviimiseks.

Muudatusettepanek

(3) EL võib Ühtekuuluvusfondi kaudu toetada tegevust, mis on mõeldud *ELi toimimise lepingu* artiklites 11 ja 191 sätestatud ELi keskkonnaalaste eesmärkide elluviimiseks (*energiatõhusus ja taastuvad energiaallikad*) ning transpordisektoris *üleeuroopalistest võrkudest väljapoole jäävatele raudtee-, sisevee- ja meretranspordi, ühendvedude süsteemide ja nende koostalitluse, maantee-, mere- ja õhuliikluse korralduse, keskkonnasõbraliku linnatranspordi ja ühistranspordi projektidele.*

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Selleks et kiirendada transpordi infrastruktuuri arengut kogu liidus, tuleks Ühtekuuluvusfondist toetada Euroopa Parlamendi ja nõukogu [...] määruse (EL) nr [...] /2013 (millega asutatakse Euroopa Ühendamise Rahastu) (edaspidi „Euroopa Ühendamise Rahastu määrus“) kohaseid Euroopa lisandväärtusega transpordiinfrastruktuuri projekte kokku XXX euro ulatuses. Ühtekuuluvusfondist eraldatud toetus peab vastama määruse (EL) nr [...] /2013 (ühissätete määrus) [artikli 84 lõikes 4] kehtestatud

eeskirjadele. Euroopa Ühendamise Rahastu määruse alusel peaksid abi saama vaid need liikmesriigid, kes vastavad Ühtekuuluvusfondist toetuse saamise tingimustele, ja vastavalt Ühtekuuluvusfondi suhtes kohaldatavale kaasrahastamise määrale.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 b) Tuleks meelde tuletada, et kui aluslepingu artikli 192 lõikel 1 rajanevad meetmed tekitavad liikmesriigi ametiasutustele ebaproportsionaalseks peetavaid kulusid ning Ühtekuuluvusfondist antakse rahalist toetust vastavalt artikli 192 lõikele 5, kohaldatakse sellegipoolest põhimõtet „saastaja maksab“.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 a) Euroopa Liit ja enamik liikmesriike on ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osalised ja ülejäänud liikmesriikides on selle ratifitseerimise protsess pooleli. Asjaomaste projektide rakendamisel on tähtis, et projektide täpsustamisel võetaks arvesse juurdepääsu tagamist puuetega isikutele, nagu on ette nähtud kõnealuse konventsiooni artiklis 9.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Kehtestada tuleks erisätted nende tegevusliikide kohta, mida võib toetada Ühtekuuluvusfondist määruses (EL) nr [...]/**2012** määratletud temaatiliste eesmärkide raames. ***Samas tuleks määratleda ja selgitada ka kulud, mis jäävad väljapoole Ühtekuuluvusfondi tegevusulatust, muu hulgas seoses kasvuhooonegaaside heitkoguste vähendamisega Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ (millega luuakse ühenduses kasvuhooonegaaside aastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ) reguleerimisalasse kuuluvates rajatistes.***

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5) Kehtestada tuleks erisätted nende tegevusliikide kohta, mida võib toetada Ühtekuuluvusfondist määruses (EL) nr [...]/**2013** määratletud temaatiliste eesmärkide raames.

(5 a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ (millega luuakse ühenduses kasvuhooonegaaside aastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ) I lisas loetletud tegevusalade põhjustatud kasvuhooonegaaside heite vähendamise eesmärgil tehtavad investeeringud ei tohiks saada Ühtekuuluvusfondist toetust, kuna need saavad rahalist kasu juba nimetatud direktiivi kohaldamisest. See väljajätt ei peaks piirama võimalust kasutada Ühtekuuluvusfondi direktiivi 2003/87/EÜ I lisas loetlemata tegevuste toetamiseks, isegi kui neid tegevusi viivad ellu samad ettevõtjad (näiteks

energiatõhususe suurendamise investeeringud soojuse ja elektri koostootmisesse ning kaugküttevõrkudesse, arukad energijaotus-, salvestus- ning ülekandesüsteemid, õhusaaste vähendamise meetmed jms, isegi kui üks nende tegevuste kaudsetest mõjudest on kasvuhoonegaaside heite vähendamine või kui need on loetletud direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10c lõikes 1 osutatud riiklikus kavas).

Muudatusettepanek 9

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 b) Eluhoonetesse tehtavad investeeringud (välja arvatud energiatõhususe ja taastuvenergia kasutamise edendamisega seotud investeeringud) ei ole Ühtekuuluvusfondist toetuse saamiseks kõlblikud, sest need jäävad välja Ühtekuuluvusfondi kasutusala, mis on määratletud ELi toimumise lepingus.

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 c) Tähtis on tagada, et riskijuhtimise investeeringute edendamisel võetakse arvesse piirkondliku, piiriülese ja rahvusvahelise tasandi konkreetseid riske.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5 d (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 d) Tagada tuleb Ühtekuuluvusfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa territoriaalse koostöö raames ja Euroopa Ühendamise Rahastust toetatavate sekkumiste vastastikune täiendavus ja kooskõla, et vältida jõupingutuste dubleerimist ja tagada eri infrastruktuuriliikide optimaalne ühendamine kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil ning kogu Euroopa Liidus.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6) Ühtekuuluvusfondi konkreetsete vajadustega tegelemiseks ja kooskõlas strateegiaga „Euroopa 2020”, mille kohaselt peaks ühtekuuluvuspoliitika toetama aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu elluviimist, tuleb paika panna määruses (EL) nr [...]/**2012** (ühtekuuluvussätete määrus) sätestatud temaatiliste eesmärkide raamesse jäävad investeerimisprioriteedid.

(6) Ühtekuuluvusfondi konkreetsete vajadustega tegelemiseks ja kooskõlas strateegiaga „Euroopa 2020”, mille kohaselt peaks ühtekuuluvuspoliitika toetama aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu elluviimist, tuleb paika panna määruses (EL) nr [...]/**2013** (ühtekuuluvussätete määrus) sätestatud temaatiliste eesmärkide raamesse jäävad investeerimisprioriteedid.

Investeerimisprioriteetides tuleks sätestada üksteist mittevälistavad üksikasjalikud eesmärgid, mille saavutamisele aidatakse kaasa Ühtekuuluvusfondiga. Nende investeerimisprioriteetide põhjal peaks olema võimalik määrata kindlaks rakenduskavade konkreetset eesmärgid, milles võetakse arvesse programmiala vajadusi ja eripära. Selleks et suurendada ühise rakendamise lubamise abil paindlikkust ja vähendada

halduskoormust, tuleks ERFi ja Ühtekuuluvusfondi vastavate temaatiliste eesmärkide kohased investeerimisprioriteedid viia omavahel kooskõlla.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Programmi rakendamise edusammude hindamiseks tuleks enne seda, kui liikmesriigid visandavad oma rakenduskavad, luua ühine näitajate kogum. Neid näitajaid tuleks täiendada programmispetsiifiliste näitajatega.

Muudatusettepanek

(7) Käesolevas määruses tuleks kehtestada ühised väljundnäitajad, et hinnata programmide rakendamisel liidu tasandil tehtavaid üldisi edusamme. Need näitajad peaksid vastama investeerimisprioriteedile ning käesoleva määruse ja määruse (EL) nr [...] /2013 (ühissätete määrus) asjakohaste sätetega kooskõlas toetatavale tegevuse liigile. Nimetatud näitajaid tuleks täiendada programmispetsiifiliste tulemusnäitajatega ja vajaduse korral programmispetsiifiliste väljundnäitajatega.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1084/2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1164/94, asendatakse käesoleva määrusega. Seega tuleks määrus (EÜ) nr 1084/2006 selguse huvides kehtetuks tunnistada.

Muudatusettepanek

*(8) Käesoleva määrusega asendatakse nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1084/2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond. Seega tuleks nimetatud määrus kehtetuks tunnistada. **Käesolev määrus ei peaks siiski mõjutama sellise toetuse jätkamist või muutmist, mille komisjon on kiitnud heaks määruse (EÜ) nr 1084/2006 alusel või mis tahes muude õigusaktide alusel, mida kohaldatakse sellise toetuse suhtes 31. detsembri 2013. aasta seisuga ja mida tuleks seega***

kohaldada sellise toetuse või asjaomaste projektide suhtes jätkuvalt ka pärast seda kuni nende lõpetamiseni. Määruse (EÜ) nr 1084/2006 alusel esitatud või heaks kiidetud toetustaotlused peaksid seetõttu jääma jõusse.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 a) Kuna majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärki ei suuda liikmesriigid eri piirkondade arengutasemete erinevuse, kõige ebasoodsamas olukorras olevate piirkondade mahajäämuse ning liikmesriikide ja piirkondade piiratud rahaliste vahendite tõttu piisavalt saavutada, mistõttu saab seda paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kooskõlas kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõttega ei lähe käesolev määrus kaugemale sellest, mis on vajalik nimetatud eesmärkide saavutamiseks.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – pealkiri ja lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Reguleerimise

Käesoleva määrusega kehtestatakse Ühtekuuluvusfondi ülesanded ja tema antava toetuse ulatus seoses määruse (EL) nr [...]/**2012** (ühissätete määrus) artiklis 81 osutatud eemärgiga investeerida majanduskasvu ja tööhõive suurendamisse.

Ühtekuuluvusfondi loomine ja eesmärk

1. Käesolevaga luuakse Ühtekuuluvusfond, et tugevdada säästva arengu edendamise huvides liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust. Käesoleva määrusega kehtestatakse

Ühtekuuluvusfondi ülesanded ja tema antava toetuse ulatus seoses määruse (EL) nr [...] /2013 (ühissätete määrus) artiklis 81 osutatud eemärgiga investeerida majanduskasvu ja tööhõive suurendamiseks.

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Ühtekuuluvusfondi tegevust reguleeritakse määrusega (EL) nr [...] /2013 (ühissätete määrus) ning käesoleva määrusega.

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) tuumajõujaamade tegevuse lõpetamist;

(a) tuumajõujaamade tegevuse lõpetamist
ja ehitamist;

Muudatusettepanek 19

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamist direktiivi 2003/87/EÜ reguleerimisalasse kuuluvates rajatistes;

(b) ***investeerimist direktiivi 2003/87/EÜ I lisa loetletud tegevuste põhjustatavate kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamisse;***

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) eluhoonetega seotud kulusid.

Muudatusettepanek

(c) eluhoonetega seotud kulusid, **välja arvatud seoses energiatõhususe ja taastuvenergia kasutamise edendamise**ga;

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) **tubaka ja tubakatoodete tootmist, töötlemist ja turustamist;**

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c b) **liidu riigiabi eeskirjade määratluse kohaselt raskustes olevaid ettevõtteid;**

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c c) **investeermist lennujaamainfrastruktuuri, kui see ei ole seotud keskkonnakaitsega või seda ei toetata investeeringutega, mis on vajalikud selle ebasoodsa keskkonnamõju leevendamiseks või vähendamiseks.**

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 2 a

*Ühtekuuluvusfondi toetus
transpordiinfrastruktuurile Euroopa
ühendamise rahastu raames*

*Ühtekuuluvusfondist toetatakse määruses
(EL) nr [...] /2013 [millega asutatakse
Euroopa Ühendamise Rahastu] sätestatud
Euroopa lisandväärtusega
transpordiinfrastruktuuri projekte kokku
XXX euro ulatuses, vastavalt määruse
(EL) nr [...] /2013 (ühissätete määrus)
artikli [84 lõikele 4].*

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Vastavalt määruse (EL) nr [...] /2012
(ühissätete määrus) artiklile 16 toetatakse
ühtekuuluvusfondist sama määruse artiklis
9 sätestatud teematiliste eesmärkide raames
järgmisi investeerimisprioriteete:

Vastavalt määruse (EL) nr [...] /2013
(ühissätete määrus) artiklile 16 toetatakse
ühtekuuluvusfondist sama määruse artiklis
9 sätestatud teematiliste eesmärkide raames
*ja eelnimetatud määruse artikli 14 lõike 1
punkti a alapunktis i osutatud
partnerluslepingus määratletud vajadusi
ja võimalusi arvesse võttes* järgmisi
investeerimisprioriteete:

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) *toetada üleminekut* vähese CO₂-heitega

(a) vähese CO₂-heitega majandusele

majandusele järgmiste *vahenditega*:

ülemineku toetamine kõikides sektorites järgmiste meetmete kaudu:

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt a – alapunkt i**

Komisjoni ettepanek

i) *taastuvate energiaallikate* tootmise ja levitamise edendamine;

Muudatusettepanek

i) *taastuvatest energiaallikatest saadava energia* tootmise ja levitamise edendamine;

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt a – alapunkt ii**

Komisjoni ettepanek

ii) energiatõhususe ja taastuenergia kasutamise edendamine *väikestes ja keskmise suurusega* ettevõtetes;

Muudatusettepanek

ii) energiatõhususe ja taastuenergia kasutamise edendamine ettevõtetes;

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt a – alapunkt iii**

Komisjoni ettepanek

iii) energiatõhususe ja taastuenergia kasutamise toetamine üldkasutatavates *infrastruktuurides*;

Muudatusettepanek

iii) energiatõhususe, *aruka energiajuhtimise* ja taastuenergia kasutamise toetamine *avalikes infrastruktuurides, sealhulgas* üldkasutatavates *hoonetes ja eluasemesektoris*;

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) *madalpinge* arukate *jaotussüsteemide väljatöötamine*;

Muudatusettepanek

iv) *madal- ja keskpinge* arukate *jaotussüsteemide väljaarendamine ja rakendamine*;

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – alapunkt v

Komisjoni ettepanek

v) *CO₂-heiteid vähendavate* strateegiate edendamine *linnapiirkondades*;

Muudatusettepanek

v) *igat tüüpi piirkondade ja eelkõige linnapiirkondade vähem süsinikdioksiidi heidet tekitavate* strateegiate edendamine, *mis hõlmab ka jätkusuutliku mitmeliigilise linnaliikuvuse edendamist ja leevendavaid kohandamise meetmeid*;

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – alapunkt v a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(v a) *soojuse ja elektri tõhusa koostootmise edendamine kasuliku soojuse nõudluse alusel*;

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(b) kliimamuutustega kohanemise ning *riskide ennetamise ja juhtimise* edendamine *järgmiste vahenditega*:

Muudatusettepanek

(b) kliimamuutustega kohanemise ning *riskiennetuse ja -juhtimise* edendamine *järgmiste meetmete kaudu*:

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt b – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) kliimamuutustega kohanemiseks suunatud *sihtotstarbeliste* investeeringute toetamine;

Muudatusettepanek

i) kliimamuutustega kohanemiseks suunatud investeeringute, *sh ökosüsteemipõhiste käsituste* toetamine;

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt c – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(c) *keskkonnakaitse* ja ressursitõhususe edendamine järgmiste *vahenditega*:

Muudatusettepanek

(c) *keskkonna säilitamine* ja *kaitse* ja ressursitõhususe edendamine järgmiste *meetmete kaudu*:

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt c – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) *tegelemine jäätmesektori suure investeeringuvajadusega*, et täita ELi keskkonnavalase õigustiku nõuded;

Muudatusettepanek

i) *investeerimine jäätmesektorisse*, et täita ELi keskkonnavalase õigustiku nõuded *ning vastata liikmesriikide poolt määratletud ja nendest nõuetest kaugemale ulatuvaid investeeringuid vajavatele vajadustele*;

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt c – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) *tegelemine veesektori suure investeeringuvajadusega*, et täita ELi keskkonnavalase õigustiku nõuded;

Muudatusettepanek

ii) *investeerimine veesektoris*, et täita ELi keskkonnavalase õigustiku nõuded *ning vastata liikmesriikide poolt määratletud ja*

nendest nõuetest kaugemale ulatuvaid investeringuid vajavatele vajadustele;

Muudatusettepanek 38

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iii**

Komisjoni ettepanek

iii) bioloogilise mitmekesisuse kaitse ja taastamine, *sh* roheliste infrastruktuuride *kaudu*;

Muudatusettepanek

iii) bioloogilise mitmekesisuse kaitse ja taastamine, *pinnase kaitse ja taastamine ning ökosüsteemi teenuste, sealhulgas NATURA 2000 ja* roheliste infrastruktuuride *edendamise*;

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iv**

Komisjoni ettepanek

iv) linnakeskkonna *parandamine sh* mahajäetud tööstusobjektide taaselistamine ja õhusaaste vähendamine

Muudatusettepanek

iv) *meetmed* linnakeskkonna *parandamiseks, linnade taaselistamine, mahajäetud tööstusobjektide (sh ümberkorraldatavad piirkonnad) taaselistamine ja saastatusest puhastamine, õhusaaste vähendamine ja müra vähendamise meetmete edendamise*;

Muudatusettepanek 40

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt d – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

(d) säästva transpordi edendamine *ja* oluliste võrguinfrastruktuuride *nn pudelikaelte* kõrvaldamine *järgmiste vahenditega*:

Muudatusettepanek

(d) säästva transpordi edendamine *ning* oluliste võrguinfrastruktuuride *kitsaskohtade* kõrvaldamine *järgmiste meetmete kaudu*:

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku;

Muudatusettepanek

i) Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku (*TEN-T*);

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) keskkonnasõbralike ja vähese CO₂-heitega transpordisüsteemide arendamine, *sh säästva linnalise liikuvuse edendamine*;

Muudatusettepanek

ii) keskkonnasõbralike (*sh vähe müra tekitavate*) ja vähese CO₂-heitega transpordisüsteemide, *sealhulgas sisevee- ja meretranspordi, sadamate, eri transpordiliikide ühendamise ja lennutranspordi infrastruktuuri arendamine ja täiustamine, et edendada säästvat piirkondlikku ja kohalikku liikuvust*;

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

iii) ulatuslike, kvaliteetsete ja *koostalitlusvõimeliste* raudteesüsteemide arendamine;

Muudatusettepanek

iii) ulatuslike, kvaliteetsete ja *koostalitlusvõimeliste* raudteesüsteemide arendamine *ja taastamine ning müra vähendamise meetmete edendamine*;

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine haldusorganite institutsioonilise suutlikkuse ja tõhususe ning *ühtekuuluvusfondi* rakendamise seotud avalike teenuste tugevdamise kaudu.

Muudatusettepanek

(e) **ametiasutuste ja sidusrühmade** institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine haldusorganite institutsioonilise suutlikkuse ja tõhususe ning *Ühtekuuluvusfondi* rakendamise seotud avalike teenuste tugevdamise kaudu.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4

Komisjoni ettepanek

1. **Vajaduse korral kasutatakse** käesoleva määruse lisas sätestatud ja määruse (EL) nr [...] /2012 artikli 24 lõikega 3 **kooskõlas olevaid ühiseid näitajaid. Ühiste näitajate baasväärtuseks võetakse null ning kumulatiivsed eesmärgid seatakse 2022. aastaks.**

2. Programmispetiifiliste väljundnäitajate algtase on null **ja** kumulatiivsed **sihttasemed** seatakse aastaks 2022.

3. Programmispetiifiliste tulemusnäitajate puhul kasutatakse **baasväärtusena** kõige värskemaid **kättesaadavaid** andmeid ja **eesmärgid** seatakse 2022. **aastaks ning neid** võib väljendada nii kvantitatiivselt kui ka kvalitatiivselt.

Muudatusettepanek

1. Käesoleva määruse lisas sätestatud **ühiseid väljundnäitajaid, programmispetsiifilisi tulemusnäitajaid ja asjakohastel juhtudel ka programmispetsiifilisi väljundnäitajaid kasutatakse kooskõlas** määruse (EL) nr [...] /2013 artikli 24 lõikega 3 **ja artikli 87 lõike 2 punkti b alapunktidega ii ja iv.**

2. **Ühiste ja** programmispetiifiliste väljundnäitajate algtase on null. **Nende näitajate** kumulatiivsed **kvantifitseeritud sihtväärtused** seatakse aastaks 2022.

3. **Investeeringuprioriteetidega seotud** programmispetiifiliste tulemusnäitajate **algtasemete** puhul kasutatakse kõige värskemaid **olemasolevaid** andmeid ja **sihttasemed** seatakse **aastaks 2022. Sihttasemeid** võib väljendada nii kvantitatiivselt kui ka kvalitatiivselt.

3 a. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 5 a vastu delegeeritud õigusakte, eesmärgiga muuta käesoleva määruse lisas toodud ühiste väljundnäitajate loetelu, et seda programmi rakendamisel tehtud edusammude tulemusliku hindamise tagamiseks nõuetekohastel juhtudel

muuta.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Määruse (EÜ) nr 1084/2006 alusel esitatud abitaotlused jäävad jõusse.

Muudatusettepanek

2. Määruse (EÜ) nr 1084/2006 alusel esitatud **või heaks kiidetud** abitaotlused jäävad jõusse.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 5 a

Delegeeritud volituste rakendamine

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.

2. Artikli 4 lõikes 3 a osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates 1. jaanuarist 2014.

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõikes 3 a osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses kindlaksmääratud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

4. Niipea, kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

5. Vastavalt artikli 4 lõikele 3 a vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub

ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusel õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel võib seda tähtaega pikendada kahe kuu võrra.

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6

Komisjoni ettepanek

Määrus (EÜ) nr 1084/2006 *tunnistatakse* kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrustele tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele.

Muudatusettepanek

Piiramata artiklis 5 sätestatud, tunnistatakse määrus (EÜ) nr 1084/2006 *alates 1. jaanuarist 2014* kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrustele tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele *ning neid loetakse kooskõlas X lisas sätestatud vastavustabeliga.*

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7

Komisjoni ettepanek

Euroopa Parlament ja nõukogu *vaatavad* käesoleva määruse läbi 31. detsembriks *2022 aluslepingu artiklis 177 sätestatud korras.*

Muudatusettepanek

Vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 177 vaatavad Euroopa Parlament ja nõukogu käesoleva määruse läbi hiljemalt 31. detsembriks 2020.

Muudatusettepanek 50 **Ettepanek võtta vastu määrus** **Lisa – rubriik 1 – alamrubriik 1**

Komisjoni ettepanek

Tahked jäätmed

ÜHIK

tonnides

NIMETUS

Jäätmekäitlusmahu kasv

Muudatusettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Tahked jäätmed	<i>tonni/aastas</i>	Jäätmekäitlusmahu kasv

Muudatusettepanek 51
Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rubriik 1 – alamrubriik 2 – rida 2

Komisjoni ettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
	m ³	<i>Lekete hinnanguline vähenemine vee jaotusvõrgus</i>

Muudatusettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
	<i>välja jäetud</i>	<i>välja jäetud</i>

Muudatusettepanek 52
Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rubriik 1 – alamrubriik 4 – rida 2

Komisjoni ettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Riskide ennetamine ja ohjamine	isikute arv	Elanikkond, kellel on kasu metsatulekahjude eest kaitsmiseks võetavatest <i>ja muudest kaitsemeetmetest</i>

Muudatusettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Riskide ennetamine ja ohjamine	isikute arv	Elanikkond, kellel on kasu metsatulekahjude eest kaitsmiseks võetavatest meetmetest

Muudatusettepanek 53
Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rubriik 1 – alamrubriik 6

Komisjoni ettepanek

Pinnase isoleerimine

ÜHIK

hektarites

NIMETUS

Muutused arendustegevuse
tõttu isoleeritud pinnases

Muudatusettepanek

välja jäetud

ÜHIK

välja jäetud

NIMETUS

välja jäetud

Muudatusettepanek 54
Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rubriik 1 – alamrubriik 7

Komisjoni ettepanek

Loodus ja bioloogiline mitmekesisus

ÜHIK

hektarites

NIMETUS

Parema kaitsestaatusega
elupaikade pindala

Muudatusettepanek

Loodus ja bioloogiline mitmekesisus

ÜHIK

hektarites

NIMETUS

Parema *kaitsestaatuse*
saavutamiseks toetust
saavate elupaikade pindala

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rubriik 2 – alamrubriik 2 – rida 2

Komisjoni ettepanek

ÜHIK

kWh/aasta

NIMETUS

Üldkasutatavate hoonete
primaarenergia tarbimise
vähenemine

Muudatusettepanek

ÜHIK

kWh/aasta

NIMETUS

Üldkasutatavate hoonete
aastase primaarenergia
tarbimise vähenemine

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – rubriik 2 – alamrubriik 3

Komisjoni ettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamine	CO ₂ ekvivalendi tonnides	Kasvuhoonegaaside heitkoguste hinnanguline vähenemine <i>CO₂ ekvivalendi tonnides</i>

Muudatusettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamine	CO ₂ ekvivalendi tonnides	Kasvuhoonegaaside <i>aastaste</i> heitkoguste hinnanguline vähenemine

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – rubriik 3 – alamrubriik 3

Komisjoni ettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Linnatransport	<i>reiside arv</i>	<i>Reiside arvu kasv toetatud linnatranspordis</i>

Muudatusettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Linnatransport	<i>km</i>	<i>Uute või parandatud trammi- ja metrooliinide kogupikkus</i>

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus Lisa – rubriik 3 – alamrubriik 4

Komisjoni ettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
--	------	---------

Siseveeteed

*tonnkilomeet
rites*

*Paremaid siseveeteid
mööda veetava kauba
mahu kasv*

Muudatusettepanek

ÜHIK

NIMETUS

Siseveeteed

km

*Parandatud või loodud
siseveeteede kogupikkus*

SELETUSKIRI

Komisjoni ettepanek Ühtekuuluvusfondi kohta

Komisjoni esitatud ühtekuuluvuspoliitikat puudutava seadusandliku paketi kontekstis kuulub Ühtekuuluvusfond uue ühise strateegilise raamistikuga hõlmatud fondide hulka, kuhu kuuluvad struktuurifondid, Ühtekuuluvusfond, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfond ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfond. Mitmetes kavandamise ja finantsjuhtimise valdkondades hakatakse kõiki kõnealuseid fonde reguleerima ühiste sätetega. Peale selle hakkavad Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Sotsiaalfondi käesoleva programmiperioodiga sarnaselt reguleerima ühised üksikasjalikud lisaeeskirjad, mis puudutavad kavandamist, juhtimist ja kontrollimist.

Vaatamata sellele, et komisjon esitas fondide uut raamistikku käsitleva ettepaneku, pole Ühtekuuluvusfondi tegevusvaldkond ja eesmärgid selles praeguse programmiperioodiga võrreldes väga palju muutunud.

Oma ettepanekus võtta vastu praegust üldmäärust (ühissätete määrus) asendav määrus, milles on sätestatud kõigile fondidele kehtivad ühised sätted, käsitleb komisjon fondide senisest erinevat ülesannete ja eesmärkide struktuuri, allutades kõik fondid eesmärgile investeerida majanduskasvu ja töökohtade loomisse, et aidata kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimisele. Ühtekuuluvusfond aitab kaasa selle eesmärgi saavutamisele ja nimetatud ülesande täitmisele, toetades liikmesriike, kelle rahvamajanduse kogutulu inimese kohta on vähem kui 90% ELi 27 liikmesriigi keskmisest rahvamajanduse kogutulust inimese kohta. Siiski on Ühtekuuluvusfondi tegevus ka edaspidi suunatud keskkonnaprojektide ning üleeuroopaliste võrkude projektide rahalisele toetamisele transpordi infrastruktuuri valdkonnas, tagades samas sobiva tasakaalu ja kooskõla iga liikmesriigi konkreetsete investeeringute- ja infrastruktuurialaste vajadustega (ettepanek võtta vastu Ühtekuuluvusfondi määrus, artikkel 2).

Toetuste ulatust on siiski mõnevõrra muudetud, sest Ühtekuuluvusfondi määruse ettepaneku artikli 2 lõikega 2 on muudetud toetuse andmise välistamise juhtumeid, lisades nende hulka kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamise direktiivi 2003/87/EÜ reguleerimisalasse kuuluvates rajatistes. Viited võlaintressidele, maaostule summa eest, mis ületab 10% asjaomase tegevuse abikõlblikest kogukuludest, ja käibemaksu tagasisaamisele (praegu on need sätestatud üldmääruse artikli 3 punktides a, b ja e) lisatakse nüüd ühissätete määruse artikli 59 lõikesse 3, mis on kõigi ühise strateegilise raamistikuga hõlmatud fondide suhtes kohaldatavaks ühissätteks.

Praeguse määrusega võrreldes sisaldub üks uus aspekt Ühtekuuluvusfondi määruse ettepaneku artiklis 3, milles on vastavalt ühissätete määruse artiklis 16 esitatud temaatilise kontsentratsiooni põhimõttele sätestatud, et Ühtekuuluvusfondi toetus allub investeerimisprioriteetide loetelule eespool määratletud ulatuses ja seoses ühissätete määruse artiklis 9 määratletud temaatiliste eesmärkidega, eriti:

- a) vähese CO₂-heittega majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites;
- b) kliimamuutustega kohanemise, riskiennetamise ja -juhtimise edendamine;
- c) keskkonnakaitse ja ressursitõhususe edendamine;

- d) säästva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine ning
- e) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine.

Kõik need eesmärgid on seejärel jaotatud konkreetseteks investeerimisprioriteetide rühmadeks, mis on esitatud iga vastava eesmärgi all.

Ettepanekus on nüüd selgesõnaliselt ette nähtud toetus institutsioonilise suutlikkuse suurendamisele, sest seda peetakse ühtekuuluvuspoliitika valdkonnas eriti vajalikuks, pidades silmas toetatavate projektide suurust ja tähtsust¹.

Sarnaselt praeguse üldmääruse artikli 8 lõikes 3 sätestatud üleminekuskeemiga on ka ühissätete määruses sätestatud, et liikmesriigid, kellel on 2013. aastal õigus Ühtekuuluvusfondi rahastamisele, kuid kelle nominaalne rahvamajanduse kogutulu inimese kohta ületab 90% keskmisest rahvamajanduse kogutulust inimese kohta ELi 27 liikmesriigis, saavad Ühtekuuluvusfondist toetust ajutiselt ja juhtumipõhiselt.

Üldmääruse artiklis 4 sisalduvad tingimusi puudutavad sätted on nüüd ühissätete määruse osa (II jaotis, III ja IV peatükk).

Võrreldes praegu kehtiva määrusega sisaldab Ühtekuuluvusfondi määruse ettepanek ka muid uusi elemente. Tulemustele orienteerituma protsessi poole püüdlamise kontekstis (et tagada ühtekuuluvuspoliitika programmide tulemustele orienteeritus ja fondide tõhus rakendamine) ja sarnaselt Euroopa Regionaalarengu Fondiga võtab komisjon Ühtekuuluvusfondi jaoks kasutusele ühised näitajad (Ühtekuuluvusfondi määruse ettepaneku artikkel 4 ja lisa) eesmärkide saavutamise edusammude hindamiseks programmi rakendamisel (ühissätete määruse artikli 24 lõige 3).

Kolmepoolse kohtumise tulemused

Ühtekuuluvusfondi käsitleval kolmepoolisel kohtumisel järgiti võimalikult suurel määral 12. juulil 2012. aastal regionaalarengukomisjonis hääletatud seisukohta. Tulemus on tõeliselt rahuldav, kuna suudeti hoida joont, mis kajastus enamikus Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutest, eelkõige kõige olulisemates.

Samuti püüti saavutada suurt kooskõla ja koostoiimet teiste määrustega – see kehtib eriti Euroopa Regionaalarengu Fondi puhul, kus suudeti vastavad investeerimisprioriteedid nende jõupingutuste tõttu vastavusse viia, et tagada eeskirjade lihtsustamine ja kergendada saajate jaoks tõlgendamist.

Ühtekuuluvusfondi tegevusulatus (Ühtekuuluvusfondi määruse ettepaneku artikkel 2) laiendati vastavalt mandaadile, mis võimaldas lisada toetused energiatõhususele ja taastuvenergia kasutamisele elamumajanduses – sarnaselt sellega, mis juba on ette nähtud avaliku infrastruktuuri jaoks – ja lisada investeerimisprioriteetidesse toetused tõhusale kaugküttele ning soojuse ja elektri koostootmisele.

Peamine põhjus on see, et uusimate kättesaadavate andmete, sh Euroopa Komisjoni andmete kohaselt suudaks EL praeguse suundumuse juures saavutada ainult vähem kui poole aastaks 2020. seatud energiatõhususe 20% suurendamise eesmärgist. Ühtekuuluvusfondi toetus

energiatõhususele ja taastuenergia kasutamisele eluasememajanduses oleks kõige kulutõhusam viis strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamiseks.

Sarnase tähelepaneku võib teha seoses kõrge kasuteguriga kaugkütte ning soojus- ja elektrienergia koostootmise kohta, pidades silmas nende tähtsust Ühtekuuluvusfondist toetust saavate liikmesriikide jaoks, nende suurt arengumarginaali ja väga positiivset mõju keskkonnale, mida on võimalik saavutada suurema energiatõhususe ja taastuvate energiaallikate kasutamisega, mis aitab vähendada heidet ja suurendada energiavarustuse kindlust.

Hoolimata nõukogu ja komisjoni esialgsest vastupanust, jäeti alles viide toetuse kohta, mida võib anda Ühtekuuluvusfondist Euroopa Ühendamise Rahastu transpordiinfrastruktuuri projektidele Ühtekuuluvusfondist toetust saavates liikmesriikides. Seda tehti arvestusega, et kui Ühtekuuluvusfondi vahendeid tegelikkuses üle kantakse, ei saa seda teha ilma käesolevas määruses sellele viitamata, kuigi ülekandmist reguleerivate eeskirjade üle tuleb otsustada ühissätete määruse artikli 84 alusel. Tuleb märkida, et kogu see asi sõltub ühissätete määruse ja mitmeaastase finantsraamistiku läbirääkimiste lõpptulemusest – seda nii ülekandmise teostatavuse kui ka tegelikkuses ülakantavate summade osas.

Euroopa Regionaalarengu Fondi määrusega kooskõlastamise eesmärgil otsustati ka Ühtekuuluvusfondi määruses selgesõnaliselt välistada toetused tubaka ja tubakatoodete tootmisele, töötlemisele ja turustamisele ning raskustes olevatele ettevõtjatele, nagu on määratletud liidu riigiabi eeskirjades.

Oluline muutus – taas tänu parlamendi nõudmistele – on seotud energiatõhususe ja taastuenergia projektide vallas toetuskõlblikuks kuulutatud ettevõtetega, kuna lepiti kokku, et toetust võivad saada ka muud ettevõtetele peale VKEde.

Investeeringuprioriteetides (artikkel 3), on erilist tähelepanu pööratud keskkonnaküsimustele. Peale eluhoonete energiatõhususe ja taastuenergia kasutamise ning kaugkütte ja koostootmise toetamise on jõutud olulisele kokkuleppele ka jäätmete ja veesektori osas, mis tähendab, et investeeringud nimetatud sektorites on võimalikud, mitte ainult selleks, et vastata ELi keskkonnavalase õigustiku nõuetele, vaid et liikuda sealt edasi ja reageerida liikmesriikide poolt väljaselgitatud vajadustele. Natura 2000 võrgustiku ja keskkonnasõbraliku transpordi toetamine on samuti sellise käsituse tulemus.

Makromajandusliku tingimuslikkuse küsimust on põhjalikult arutatud ja lõpuks lepiti kokku, et see otsus langetatakse ühissätete määruse läbirääkimistel, kuna see on nimetatud probleemi üldiseks käsitlemiseks parim võimalus.

Lõpuks arutati ühiseid näitajaid mitu korda ka muid määrusi käsitlevaid läbirääkimisi pidavate rühmadega, et leida Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa territoriaalse koostöö ja Ühtekuuluvusfondi suhtes ühine lahendus. Koos nõukogu ja komisjoniga saavutatud lõplik kokkulepe näeb ette institutsioonidevahelise kokkuleppe sõlmimise kolme institutsiooni vahel tagamaks, et komisjoni esialgne ettepanek lisade suhtes, mis töötati välja pärast pikka konsulteerimist ekspertidega, jääks samaks. Igasugused tulevased muutused saab vajaduse korral teha delegeeritud õigusaktidega.

Peale institutsioonidevaheliste läbirääkimiste käigus kokku lepitud õiguslike sätete on ühiseid väljundnäitajaid käsitlevale kokkulepitud tekstile lisatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu järgmine ühisdeklaratsioon ERFi määruse artikli 6, Euroopa territoriaalse koostöö määruse artikli 15 ja Ühtekuuluvusfondi määruse artikli 4 kohaldamise kohta:

„Euroopa Parlament ja nõukogu võtavad teadmiseks komisjoni kinnitused ELi seaduseandjale, et ERFi määruse, Euroopa territoriaalse koostöö määruse ja Ühtekuuluvusfondi määruse ühised väljundnäitajad, mis esitatakse iga nimetatud määruse lisas, on töötatud välja põhjaliku ettevalmistusprotsessi käigus, millesse on kaasatud nii komisjoni kui ka liikmesriikide hindamiseksperdid, ning et need näitajad peaksid eeldatavasti jääma stabiilseks.”

21.6.2012

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006 (COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Arvamuse koostaja: Andrea Cozzolino

LÜHISELGITUS

Vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 177 ja protokollile nr 28 aitab Ühtekuuluvusfond liikmesriikidel, kelle kogurahvatulu elaniku kohta on väiksem kui 90% ELi 27 riigi keskmisest, teha investeeringuid TEN-T transpordivõrkudesse ja keskkonda. Komisjoni ettepanekus sätestatakse aluslepingut kohaldades, et keskkonna vallas toetab Ühtekuuluvusfond investeeringuid kliimamuutustega kohanemisse ja ohtude ennetamisse, vee- ja jäätmesektorisse ning linnakeskkonda. Investeeringud energiasse on samuti abikõlblikud, kui neil on positiivne mõju keskkonnale. Transpordi valdkonnas panustab ühtekuuluvusfond komisjoni ettepaneku kohaselt üleeuroopalisse transpordivõrku, aga ka vähese CO₂-heitega transpordisüsteemidesse ja linnatransporti tehtavatesse investeeringutesse.

Euroopa Komisjon teeb ettepaneku eraldada sellele fondile 68,7 miljardit eurot (2011. aasta püsivhindades). Seda summat ei ole nimetatud Ühtekuuluvusfondi määruses, vaid kavandatava kõikide fondide ühiseid sätteid käsitleva määruse¹ artiklis 84. Võrdluseks olgu öeldud, et praeguses mitmeaastasest finantsraamistikust eraldati Ühtekuuluvusfondile ligikaudu 71 miljardit eurot (2011. aasta püsivhindades).

Miljonit eurot, 2011. aasta
püsivhindades

	MF 2007–2013	MF 2014–2020	Muutus
Euroopa Regionaalarengu Fond	203	183	- 10 %

¹ COM (2011) 615

Euroopa Sotsiaalfond	78	84	+ 8 %
Ühtekuuluvusfond	71	69	- 3 %
Kokku	354	336	- 5,3 %

Ümardamise tõttu ei pruugi kogusumma vastata täpselt esitatud arvude summale.

Arvamuse koostaja peab seda langust kahetsusväärseks ning tuletab meelde Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis väljendatud veendumust, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku vahendid peavad 2013. aasta tasemega võrreldes suurenema vähemalt 5%, et saavutada kokkulepitud poliitilised ja õiguslikud eesmärgid, ning et ühtekuuluvuspoliitikale käimasoleval finantsplaneerimise perioodil eraldatud summad tuleks järgmisel perioodil vähemalt säilitada.

Lisaks sellele hoitakse 68,7 miljardist eurost 10 miljardit eurot eraldi põhiliste transpordivõrkude rahastamiseks rahastamisvahendi „Euroopa ühendamine” („Connecting Europe”) raames. Tasub märkida, et need 10 miljardit eurot eraldatakse endiselt liikmesriikidele, kelle kogurahvatulu elaniku kohta on väiksem kui 90% ELi 27 riigi keskmisest, kuid need eraldatakse otse üleeuroopalise transpordivõrgu kesksete projektide rahastamiseks nendes liikmesriikides ning arvestatakse vastavalt riiklikest eraldistest võrdeliselt maha. Samuti tuleks rõhutada, et need projektid vastavad TEN-T läbivaadatud suunistele, mis on praegu arutamisel. Lisaks kehtivad nende 10 miljardi euro suhtes soodsamad rahalise toetuse tingimused, mida pakub Ühtekuuluvusfond (kaasrahastamise määr kuni 85%, mis on kõrgem kui rahastamisvahendi „Euroopa Ühendamine” raames ette nähtud 50%).

MUUDATUSETTEPANEKUD

Eelarvekomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Seadusandliku resolutsiooni projekt Lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. tuletab meelde oma 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni tulevikku investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel¹; kordab, et uues mitmeaastases finantsraamistikus on vaja piisavalt lisavahendeid, et liit saaks täita oma olemasolevad poliitilised prioriteedid ja Lissaboni lepingus sätestatud uued ülesanded ning reageerida ootamatutele

sündmustele; märgib, et mitmeaastase finantsraamistiku ressurside 5% kasv võrreldes 2013. aastaga aitaks vaid vähesel määral kaasa ELi kokkulepitud eesmärkide ja kohustuste ning liidu solidaarsuspõhimõtte elluviimisele; palub nõukogul, juhul kui ta ei jaga seda seisukohta, selgelt välja tuua, millised poliitilised prioriteedid või projektid võiks täielikult peatada, hoolimata nende tõendatud lisandväärtusest Euroopa jaoks;

¹ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0266.

Muudatusettepanek 2

Seadusandliku resolutsiooni projekt Lõige 1 b (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 b. tuletab eelkõige meelde, et oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis „Tulevikku investeerimine ning uus mitmeaastane finantsraamistik konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel” rõhutab Euroopa Parlament, et „edukas ja tugevdatud ühtekuuluvuspoliitika vajab piisavat rahastamispaketti” ja on seisukohal, et „sellele käimasoleval finantsplaneerimise perioodil eraldatud summad tuleks järgmisel perioodil vähemalt säilitada”;

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Euroopa Parlament rõhutas oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis tulevikku

investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel „ühtekuuluvuspoliitika Euroopa lisandväärtust, kuna see poliitika on olnud aastakümneid majanduskasvu soodustamise ja töökohtade loomise hästitoimiv mehhanism, sidususe, jätkusuutliku arengu ja ühtekuuluvuse loomise peamine vahend ning liidu üks tähtsaim, silmapaistvaim ja edukaim poliitikavaldkond”. Euroopa Parlament juhtis siiski tähelepanu sellele, et nüüdisaegses ühtekuuluvuspoliitikas tuleb viia läbi mitmeid struktuurireforme, eelkõige lihtsustamise vallas, lahendada liidu peamised probleemid ning edendada kohapeal sünergiat muude poliitikavaldkondade ja vahenditega. Euroopa Parlament väljendas veendumust, et ELi ühtekuuluvuspoliitika peaks jääma kogu ELi hõlmavaks poliitikaks, mis võimaldab kõikidele ELi piirkondadele ligipääsu vahenditele, kogemustele ja abile.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni tulevikku investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel lõige 64.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. Euroopa Parlament rõhutas oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis samuti, et edukas ja tugevdatud ühtekuuluvuspoliitika vajab piisavat rahastamispaketti, ja et sellele käimasoleval finantsplaneerimise perioodil eraldatud summad tuleks järgmisel perioodil vähemalt säilitada,

eesmärgiga suurendada ühtekuuluvuspoliitilisi jõupingutusi ELi piirkondlike arenguerinevuste vähendamiseks. Mitmeaastases finantsraamistikus aastateks 2007–2013 oli Ühtekuuluvusfondile eraldatud 71 miljardit eurot (2011. aasta püsivhindades). Kuid komisjon teeb ettepaneku eraldada aastateks 2014–2020 68,7 miljardit eurot (2011. aasta püsivhindades), mis tähendaks 3% langust võrreldes perioodiga 2007–2013.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni tulevikku investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel lõige 67.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) XXX määrusega (EL) nr [...] /2012, millega nähakse ette ühised sätted, mis reguleerivad ühise strateegilise raamistikuga hõlmatud Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Kalandus- ja Merendusfondi, ja üldised sätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006 (edaspidi „ühisätete määrus”), kehtestatakse struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi tegevuse jaoks uus raamistik. Tuleks täpsustada, millised on ühtekuuluvusfondi eesmärgid uue tegevusraamistiku ja aluslepinguga fondile antud otstarbe valguses.

Muudatusettepanek

(2) XXX määrusega (EL) nr [...] /2012, millega nähakse ette ühised sätted, mis reguleerivad ühise strateegilise raamistikuga hõlmatud Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Kalandus- ja Merendusfondi, ja üldised sätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006 (edaspidi „ühisätete määrus”), kehtestatakse struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi tegevuse jaoks uus raamistik. Tuleks täpsustada, millised on ühtekuuluvusfondi eesmärgid uue tegevusraamistiku ja aluslepinguga fondile antud otstarbe valguses. ***Koostoiimet tuleks edendada ka Ühtekuuluvusfondi ning muude ELi vahendite ja programmide vahel, mis on seotud transpordi-, energia-,***

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) EL **võib** Ühtekuuluvusfondi kaudu **toetada** tegevust, mis on mõeldud asutamislepingu artiklites 11 ja 191 sätestatud ELi keskkonnaalaste eesmärkide elluviimiseks.

Muudatusettepanek

(3) EL **peaks** Ühtekuuluvusfondi kaudu **samuti toetama** tegevust, mis on mõeldud asutamislepingu artiklites 11 ja 191 sätestatud ELi keskkonnaalaste eesmärkide elluviimiseks.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

Ühtekuuluvusfondi rahastatavad üleeuroopalise transpordivõrgu projektid peavad olema vastavuses suunistega, mis **kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2010. aasta otsusega nr 661/2010/EL** üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta. Jõupingutuste koondamist silmas pidades tuleks prioriteetseks pidada nimetatud otsuse tähenduses ühist huvi pakkuvaid projekte.

Muudatusettepanek

Ühtekuuluvusfondi rahastatavad üleeuroopalise transpordivõrgu projektid peavad olema vastavuses suunistega, mis **on toodud määruses (EL) nr [...] /2012¹** üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta. Jõupingutuste koondamist silmas pidades tuleks prioriteetseks pidada nimetatud otsuse tähenduses ühist huvi pakkuvaid projekte.

¹ **ELTL ...**

Selgitus

Tuleks osutada TEN-T suunistele, mille üle praegu läbirääkimisi peetakse.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Programmi finantsjuhtimine peab olema usaldusväärne ning elluviimine võimalikult tulemuslik ja lihtne, kuid samal ajal tuleb kõigile programmis osalejatele tagada õiguskindlus ja vahendi kasutamise võimalus. Et Ühtekuuluvusfondist rahastatakse tegevusi halduskoostöö raames, peaksid liikmesriigid hoiduma sellest, et kehtestada lisaeeskirju, mis muudavad raha kasutamise toetuse saajate jaoks keerulisemaks.

MENETLUS

Pealkiri	Ühtekuuluvusfond ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1084/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Andrea Cozzolino 6.2.2012
Vastuvõtmise kuupäev	20.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 30 –: 2 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Richard Ashworth, Francesca Balzani, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Andrea Cozzolino, James Elles, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Giovanni La Via, Barbara Matera, Claudio Morganti, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Alda Sousa, László Surján, Helga Trüpel, Angelika Werthmann
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Alexander Alvaro, Jürgen Klute, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Rübig, Peter Šťastný, Theodor Dumitru Stolojan
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz

22.6.2012

KESKKONNA-, RAHVATERVISE JA TOIDUOHUTUSE KOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006 (COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Arvamuse koostaja: Cristina Gutiérrez-Cortines

LÜHISELGITUS

Ühtekuuluvuspoliitika on Euroopa arengu oluline osa ja omab keskset rolli strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide elluviimisel. Käesolev ettepanek on osa komisjoni laiaulatuslikumast seadusandlikust paketest ja selle eesmärk on põhjalikult muuta ühtekuuluvuspoliitika kujundamise ja rakendamise viisi, et suurendada selle poliitika mõju Euroopa prioriteetide saavutamisele. Uue raamistiku eesmärk on luua ühiste põhieeglite kogum, millega reguleeritakse kõiki struktuurivahendeid. Selles määratletakse eesmärgid, mis on kooskõlas strateegiaga „Euroopa 2020” ja kehtestatakse sätted, mis käsitlevad tingimuslikkust ja tulemuslikkuse hindamist, järelevalve korda, aruandlust ja hindamist ning juhtimist ja kontrollimist.

Eelnevast lähtuvalt nähakse ettepanekus ette erisätted, mis reguleerivad Ühtekuuluvusfondi – struktuurivahendit, mis aitab liikmesriikidel, kelle kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90% EU-27 keskmisest, teha investeeringuid transpordivõrgustikesse ja keskkonda.

Määruses määratakse kindlaks Ühtekuuluvusfondi sekkumisulatus: komisjoni ettepaneku kohaselt edendab Ühtekuuluvusfond keskkonna vallas üleminekut vähese CO₂-heitega majandusele kõikides sektorites, toetab investeeringuid kliimamuutustega kohanemisse ja riskide ennetamisse, vee- ja jäätmesektorisse ning linnakeskkonda. Investeeringud energeetikasse on samuti abikõlblikud, kui neil on selge positiivne mõju keskkonnale, näiteks kui nendega edendatakse energiatõhusust ja taastuvenergia kasutamist. Transpordi vallas toetatakse Ühtekuuluvusfondist üleeuroopalisse transpordivõrku, aga ka vähese CO₂-heitega transpordisüsteemidesse ja säästvasse linnatransporti tehtavaid investeeringuid.

Arvamuse koostaja kiidab heaks komisjoni esitatud uue raamistiku ja ettepaneku Ühtekuuluvusfondi reguleerivate erisätete kohta. Arvamuse koostaja leiab siiski, et ühtekuuluvuspoliitika, mida käsitletakse Euroopa Liidu säästva arengu põhivahendina, peaks olema seotud tervikliku lähenemisviisiga, milles võetakse samal ajal arvesse

keskkonnakaitset, integreeritud energiapoliitika vastuvõtmist, töökohtade loomist, säästva transpordi ja kodanikele kõrget elukvaliteeti tagavate „arukate linnade” arendamist. Suuremat tähelepanu tuleks pöörata struktuurifondide juurdepääsu tingimustele ning fonde tuleb hallata täielikult läbipaistvalt, et tagada, et liikmesriigid ja piirkonnad kasutavad raha Euroopa Liidu järelevalve all tõeliselt otstarbekalt.

Antud eesmärki arvesse võttes soovib arvamuse koostaja esitada Ühtekuuluvusfondi käsitleva ettepaneku parandamiseks mitmed muudatusettepanekud.

Esiteks tuleks märkida, et integreeritud lähenemisviis on vajalik säästva linnaarengu seisukohalt: „arukate linnade” loomiseks tuleb tegeleda korraga probleemidega, mis on seotud energiatõhususe ja tootmise, juurdepääsetavuse, haljastuse, sotsiaalse integratsiooni ja inimeste elukeskkonna kohandamisega säästva arengu nõuetega. Sellepärast on esitatud mitmed muudatusettepanekud, mis võimaldavad Ühtekuuluvusfondi puhul rohkem keskenduda integreeritud linnamõõtmele.

Ka suutlikkuse suurendamine ja tehniline abi on määrava tähtsusega, et saavutada Ühtekuuluvusfondi positiivne ja pikaajaline mõju, edendades selleks fondi haldamisega seotud avaliku halduse ja eraettevõtete tõhusust ja läbipaistvust. Euroopa Liit peaks oma ühtekuuluvuspoliitika rakendamise kaudu edendama head valitsemistava ja arukat spetsialiseerumist.

Ühtekuuluvusfond võib olla ka oluline vahend edendamaks ökosüsteemipõhist lähenemisviisi bioloogilise mitmekesisuse ning maastike kaitsel ja taastamisel ning aitab lähendada linna- ja maapiirkondi, edendades terviklikku territoriaalset ühtekuuluvust, mis hõlmab linna kui elupaika ning kultuuri- ja ajaloojärelkäitumise säilitamist ja edendamist.

Ühiseid näitajaid, mis mõõdavad fondi eesmärkide saavutamist, tuleks täiendada uute ja täpsemate säästva arengu näitajatega. Selliste näitajate puhul tuleb arvesse võtta töökohti, mis on loodud Ühtekuuluvusfondi vahenditega ning ühiselt riigi ja erainvesteeringute kaudu; tuleb kehtestada ka uued näitajad, mis mõõdavad otsemalt selliste linnastrateegiate juurutamist ja rakendamist, mille eesmärk on „arukate linnade” arendamine.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Ühtekuuluvusfondi konkreetsete

PE486.124v03-00

Muudatusettepanek

(6) Ühtekuuluvusfondi konkreetsete

42/83

RR\944246ET.doc

vajadustega tegelemiseks ja kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegiaga, mille kohaselt peaks ühtekuuluvuspoliitika toetama aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu elluviimist, tuleb *paika panna* määruses (EL) nr [...] /2012 (ühtekuuluvussätete määrus) sätestatud temaatiliste eesmärkide raamesse jäävad investeerimisprioriteedid.

vajadustega tegelemiseks ja kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegiaga, mille kohaselt peaks ühtekuuluvuspoliitika toetama aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu elluviimist, ***vähendades toetatavate tegevuste väliskulusid ühiskonnale***, tuleb *kindlaks määrata* määruses (EL) nr [...] /2012 (ühtekuuluvussätete määrus) sätestatud temaatiliste eesmärkide raamesse jäävad investeerimisprioriteedid.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) investeeringuid keskkonda, sh säästva arengu ja ***energeetikaga*** seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;

Muudatusettepanek

(a) investeeringuid keskkonda, sh säästva arengu, ***taastuenergia ja energia säästmisega*** seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) tehnilist abi.

Muudatusettepanek

(c) tehnilist abi ***ja suutlikkuse suurendamist***.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) tehnilist abi strateegia „Euroopa 2020” ja aruka spetsialiseerumise eesmärkide saavutamiseks.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) eluhoonetega seotud kulusid.

välja jäetud

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i) *taastuvate energiaallikate tootmise ja levitamise edendamine;*

i) **taastuenergia** tootmise edendamine ning selle jaotamiseks vajaliku **infrastruktuurilise suutlikkuse ja infotehnoloogia edasiarendamine;**

Selgitus

Jaotusvõimsuse edasiarendamist tuleks asjakohaselt toetada, et see vastaks toodangu mahule ja toetaks seeläbi taastuenergia laialdasemat kasutamist.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii) energiatõhususe ja taastuenergia kasutamise edendamine väikestes ja keskmise suurusega ettevõtetes;

ii) energiatõhususe ja taastuenergia kasutamise edendamine **ettevõtetes, eelkõige** väikestes ja keskmise suurusega ettevõtetes (**VKE**);

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii) energiatõhususe ja taastuenergia

iii) energiatõhususe ja taastuenergia

kasutamise toetamine üldkasutatavates
infrastruktuurides;

kasutamise toetamine üldkasutatavates *ja*
erainfrastruktuurides;

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

iii) energiatõhususe ja taastuenergia
kasutamise toetamine üldkasutatavates
infrastruktuurides;

Muudatusettepanek

iii) energiatõhususe ja taastuenergia
kasutamise toetamine *nii* üldkasutatavates
infrastruktuurides *kui ka*
elamumajanduses;

Selgitus

Eluhoonete renoveerimise ja elamusektori energiatõhusust suurendavate investeeringute toetamine aitaks inimestel energiat säästa, aidates seeläbi kaasa ELi keskkonnapoliitika eesmärkide täitmisele ja luues olulisi võimalusi roheliste töökohtade jaoks. See on veelgi olulisem, kui liikmesriigid peavad kokku hoidma ja neil puuduvad rahalised vahendid selliste investeeringute toetamiseks.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt a – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii a) linna- ja maapiirkondade inimeste elukeskkonna energiatõhususe nõuete ja taastuenergia kasutamisega kohandamise toetamine;

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) *madalpinge* arukate jaotussüsteemide
väljatöötamine;

Muudatusettepanek

iv) *madal- ja keskpinge* arukate
jaotussüsteemide väljatöötamine;

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – alapunkt v

Komisjoni ettepanek

v) CO₂-heiteid vähendavate strateegiate edendamine linnapiirkondades;

Muudatusettepanek

v) CO₂-heiteid vähendavate strateegiate **ning säästvate, arukate ja integreeritud energiakavade** edendamine linnapiirkondades, **sealhulgas säästva linnalise liikuvuse, puhta ühistranspordi ning kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise meetmete edendamine;**

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõik 1 – punkt a – alapunkt v a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

v a) süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise tehnoloogia arendamise toetamine;

Selgitus

Süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise tehnoloogia on oluline, et vähendada fossiilkütuseid kasutavate elektri jaamade ja tööstusrajatiste CO₂-heiteid, kuid tehnoloogia on ebaküps ja esialgu kulukas välja töötada. Kuigi Ühtekuuluvusfondist ei tohiks toetada uute fossiilkütuseid kasutavate elektri jaamade ehitust, kui tõhusad nad ka poleks, peaks fondi olema võimalik kasutada sellise tehnoloogia väljatöötamise toetamiseks, mille ainus eesmärk on vältida CO₂-heidet atmosfääri.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõik 1 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(b) kliimamuutustega kohanemise ning riskide ennetamise ja juhtimise edendamine järgmiste vahenditega:

Muudatusettepanek

(b) **ökosüsteemipõhise** kliimamuutustega kohanemise ning riskide ennetamise ja juhtimise edendamine järgmiste vahenditega:

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt b – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) kliimamuutustega kohanemiseks suunatud sihtotstarbeliste investeeringute toetamine;

Muudatusettepanek

i) kliimamuutustega kohanemiseks suunatud sihtotstarbeliste investeeringute toetamine, ***sealhulgas jõgede ja rannikualade ökosüsteemide taastamine kaitseks üleujutuste eest;***

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) selliste investeeringute edendamine, mis on suunatud konkreetsete ohtudega toimetulemiseks, vastupanuvõime tagamiseks katastroofide puhul ja katastroofide tagajärgedega toimetulemise süsteemide väljatöötamiseks;

Muudatusettepanek

ii) selliste investeeringute ***ning tehnilise ja institutsioonilise suutlikkuse*** edendamine, mis on suunatud konkreetsete ohtudega toimetulemiseks, vastupanuvõime tagamiseks katastroofide puhul ja katastroofide tagajärgedega toimetulemise süsteemide väljatöötamiseks;

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõik 1 – punkt c – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(c) *keskkonnakaitse* ja ressursitõhususe edendamine järgmiste vahenditega:

Muudatusettepanek

(c) ***keskkonna-, bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitse ning*** ressursitõhususe edendamine järgmiste vahenditega:

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõik 1 – punkt c – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i a) veeinfrastruktuuri uuendamise edendamine, et saavutada kõrgem ressursitõhusus, eelkõige ajaloolistes linnades, kus olulisel määral vett läheb selle laialijaotamisel kaduma.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõik 1 – punkt c – alapunkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii a) veesektori innovatsiooni ja maa-aluste veevarude kontrollimiseks vajaliku uue tehnoloogia paigaldamise edendamine.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii) bioloogilise mitmekesisuse kaitse ja taastamine, mh roheliste infrastruktuuride kaudu;

iii) bioloogilise mitmekesisuse, *pinnase kvaliteedi, kultuuripärandisse kuuluvate maastike* kaitse ja taastamine *ning ökosüsteemi teenuste edendamine*, mh roheliste infrastruktuuride *ja Natura 2000 alade haldamise* kaudu;

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii a) linna- ja maapiirkondade sidusa omavahelise mõju edendamine keskkonnasäästlikkuse parandamiseks;

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iii b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii b) linnade integreeritud arengustrateegiate edendamine arukate linnade arendamiseks, milles järgitakse terviklikku lähenemisviisi energiatõhususe, juurdepääsetavuse, haljasalade, elupaikade kohandamise ja sotsiaalse integratsiooni küsimustele;

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt c – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv) linnakeskkonna parandamine sh mahajäetud tööstusobjektide taaselustamine **ja** õhusaaste vähendamine.

iv) linnakeskkonna parandamine, sh mahajäetud tööstusobjektide taaselustamine, **haljasalade loomine**, õhusaaste vähendamine **ja meetmete võtmine, mille eesmärk on kaitsta ja säilitada ajaloo- ja kultuuripärandit.**

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt d – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i) Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku;

i) Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine, investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku, **sh säästvasse veetransporti;**

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) keskkonnasõbralike ja vähese CO₂-heitega **transpordisüsteemide** arendamine, sh säästva linnalise liikuvuse edendamine;

Muudatusettepanek

ii) **integreeritud, intermodaalsete**, keskkonnasõbralike ja vähese CO₂-heitega **kohalike ühistranspordisüsteemide** arendamine, sh säästva linnalise **ja linnalähedase** liikuvuse edendamine;

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine haldusorganite **institutsioonilise suutlikkuse ja tõhususe ning ühtekuuluvusfondi rakendamisega seotud** avalike teenuste **tugevdamise kaudu**.

Muudatusettepanek

(e) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine **tehnilise abi andmisega ning** haldusorganite ja avalike teenuste **tõhususe edendamine** **Ühtekuuluvusfondi mõjusaks ja läbipaistvaks rakendamiseks**.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – tabel – rida -1 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Tootlik investeering		
Majanduskasv ja töökohtade loomine	ettevõtete arv	Toetust saavate ettevõtete arv
	eurodes	Erainvesteeringud, mis on võrdsed riigi toetusega
	täistööaja ekvivalent	Fondi vahenditega loodud töökohtade arv

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – veerg 3 – rida 2

Komisjoni ettepanek

Jäätmekäitlusmahu kasv

Muudatusettepanek

Jäätmete korduskasutuse ja ringlussevõtu mahu kasv

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – rida 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

	<i>isikute arv</i>	<i>Täiendav elanikkond, keda teenindab riiklik jäätmete liigiti kogumise ja ringlussevõtu süsteem</i>

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – rida 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

	<i>hektarites</i>	<i>Sellise maa pindala, kus on võimalik paremini üleujutusi ja äärmuslikke ilmastikutingimusi ära hoida ja leevendada</i>
	<i>hektarites</i>	<i>Sellise maa pindala, kus on võimalik paremini metsatulekahjusid ära hoida ja nendega võidelda</i>

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – rida 12

Komisjoni ettepanek

Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	hektarites	Parema kaitsestaatusega <i>elupaikade</i> pindala
-------------------------------------	------------	---

Muudatusettepanek

Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	hektarites	Parema kaitsestaatusega <i>mere- ja maismaaelupaikade</i> pindala
	<i>hektarites</i>	<i>Uued rohelised infrastruktuurid</i>
	<i>m²</i>	<i>Uued haljasalad linnapiirkondades</i>

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – tabel – rida 14 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

	<i>protsentides</i>	<i>Taastuvate energiaallikate osakaal energia kogutarbimises</i>
--	---------------------	--

Selgitus

See näitaja on abiks, et mõõta edusamme 20% eesmärgi saavutamisel strateegias „Euroopa 2020”.

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – tabel – rida 15**

Komisjoni ettepanek

	kWh/aasta	<i>Üldkasutatavate</i> hoonete primaarenergia tarbimise vähenemine
--	-----------	--

Muudatusettepanek

	kWh/aasta	Hoonete primaarenergia tarbimise vähenemine
--	-----------	---

Selgitus

Energiatõhususe näitaja peaks mõõtma kõikide, mitte vaid üldkasutatavate hoonete tulemuslikkust.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – rida 15 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

	<i>ettevõtete arv</i>	<i>Paranenud energiatõhususega ettevõtete arv, sh VKEd</i>
--	-----------------------	--

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – rida 18 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

<i>Linnade areng</i>		
	<i>isikute arv</i>	<i>Linnade integreeritud arengustrateegiatega piirkondades elav elanikkond</i>
	<i>m²</i>	<i>Uued haljasalad linnapiirkondades</i>
	<i>isikute arv</i>	<i>Täiustatud kultuuripärandist ja säilitatud ajaloolistest ehitistest kasu saavates piirkondades elav elanikkond</i>
	<i>eurodes</i>	<i>Investeeringud majandustegevuse elavdamisse linnapiirkondades</i>

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – tabel – rida 24 – veerg 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Reiside arvu kasv toetatud

Reiside arvu kasv toetatud *linna ja*

MENETLUS

Pealkiri	Ühtekuuluvusfond ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1084/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Cristina Gutiérrez-Cortines 8.11.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	7.5.2012
Vastuvõtmise kuupäev	20.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 55 –: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Elena Oana Antonescu, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Krahmer, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Carl Schlyter, Richard Seeber, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Margrete Auken, Erik Bánki, Cristian Silviu Buşoi, Minodora Cliveti, Gaston Franco, Vittorio Prodi, Birgit Schnieber-Jastram, Rebecca Taylor, Eleni Theocharous, Marita Ulvskog, Anna Záborská, Andrea Zaroni
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Véronique Mathieu

21.6.2012

TÖÖSTUSE, TEADUSUURINGUTE JA ENERGEETIKAKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006 (COM(2011)0612/2 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Arvamuse koostaja: Patrizia Toia

LÜHISELGITUS

Euroopa Ülemkogu 2011. aasta veebruaris toimunud energiateemalisel kohtumisel rõhutati, et „2020. aastaks seatud 20% energiatõhususe eesmärk, mille täitmine on praegu takerdunud, tuleb täita. Vaja on otsustavat tegutsemist, et ära kasutada märkimisväärne potentsiaal energia suuremaks kokkuhoiuks seoses hoonete, transpordivahendite, toodete ja tootmisprotsessidega.”

ELi energiatõhususe poliitika keskmes peavad olema ehitised, sest peaaegu 40% energia lõpptarbimisest (ja 36% kasvuhoonegaaside heitest) toimub elumajades, büroodes, kauplustes ja muudes ehitistes. Lisaks kujutavad ehitised endast energiasektori järel suuruselt teist kasutamata kulutasuvat võimalust energia säästmiseks.

Ehitussektoris (mis hõlmab nii elamuehitust kui mitte-elamuehitust) on kulutasuv potentsiaalne energiasääst hinnanguliselt 65 miljonit tonni naftaekvivalenti¹, mis vastab umbes 587 miljardi euro suurusele kumuleerunud investeerimisvajadusele ajavahemikuks 2011–2020. See tähendab, et aastas on vaja investeerida umbes 60 miljardi eurot, et sellist säästu saavutada.

Arvamuse koostaja soovib seetõttu anda liikmesriikidele ja piirkondadele võimaluse paindlikult otsustada, kas nad soovivad suunata oma energiatõhususe suurendamiseks ette nähtud investeeringud üldkasutatavatele taristutele ja/või elamusektorisse.

¹ vt komisjoni konsultatsioonidokument „Financial support for Energy efficiency in buildings”; Eichhammer, W. et al.: Study on the Energy Savings Potentials in EU Member States, Candidate Countries and EEA Countries. 2009; Wesselink, B. et al.: Energy Savings 2020 – How to triple the impact of energy saving policies in Europe. Report to the European Climate Foundation, 2010

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et edendamaks oma igakülgselt harmoonilist arengut, töötab liit välja ja rakendab meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. Ühtekuuluvusfond peaks seega andma rahalist abi keskkonnaprojektidele ning üleeuroopaliste võrkude projektidele transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

Muudatusettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et edendamaks oma igakülgselt harmoonilist arengut, töötab liit välja ja rakendab meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. Ühtekuuluvusfond peaks seega andma rahalist abi keskkonnaprojektidele ning üleeuroopaliste võrkude projektidele transpordi infrastruktuuri valdkonnas **ja säästva arenguga seotud valdkondades, millel on selgelt positiivne mõju keskkonnale, näiteks energiatõhusus ja taastuvenergeetika.**

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Energiatõhususe eesmäärke saab kõige paremini täita, kui kaasatakse võimalikult palju osalisi nii avalikust kui ka erasektorist ning kui eesmärgiks võetakse finantsvõimendus, töökohtade loomine ja keskkonnasäästliku majanduskasvu edendamine, mis oleks kooskõlas konkurentsivõimelise ja säästva Euroopa eesmärgiga.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) investeeringuid keskkonda, sh säästva arengu ja energeetikaga seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;

Muudatusettepanek

(a) investeeringuid keskkonda, sh säästva arengu ja energeetikaga seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju **ja mis aitavad vähendada CO₂ heitkoguseid**;

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) tehnilist abi suutlikkuse suurendamiseks linnahalduse valdkonnas;

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c b) tehnilist abi strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamiseks ja n-ö arukateks erivajadusteks.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) kasvuhoonegaaside heitkoguste **vähendamist** direktiivi 2003/87/EÜ **reguleerimisalasse kuuluvates rajatistes**;

(b) **investeeringuid** direktiivi 2003/87/EÜ **I lisas nimetatud tegevusalade põhjustatud** kasvuhoonegaaside heitkoguste **vähendamiseks**;

Selgitus

Selgem sõnastus

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) eluhoonetega seotud kulused.

Muudatusettepanek

(c) eluhoonetega seotud kulused, **välja arvatud kulutused energiatõhususe ja taastuvenergia kasutamise edendamiseks.**

Selgitus

Vt artikli 3 punkti a alapunkti iii kohta tehtud muudatusettepanekut.

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 - punkt a – alapunkt i**

Komisjoni ettepanek

i) taastuvate energiaallikate tootmise ja levitamise edendamine;

Muudatusettepanek

i) taastuvate energiaallikate tootmise ja levitamise **ning infotehnoloogia** edendamine;

Muudatusettepanek 9

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt a – alapunkt iii**

Komisjoni ettepanek

iii) energiatõhususe ja taastuvenergia kasutamise toetamine üldkasutatavates infrastruktuurides;

Muudatusettepanek

iii) energiatõhususe ja taastuvenergia kasutamise toetamine üldkasutatavates infrastruktuurides **ja elamumajanduses;**

Selgitus

Selles punktis on vajalik suurem paindlikkus investeerimisprioriteetide puhul.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) *madalpinge* arukate jaotussüsteemide väljatöötamine;

Muudatusettepanek

iv) *madal- ja keskpinge* arukate jaotussüsteemide väljatöötamine;

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt a – alapunkt v

Komisjoni ettepanek

v) CO₂-heiteid vähendavate strateegiate edendamine linnapiirkondades;

Muudatusettepanek

v) CO₂-heiteid vähendavate strateegiate edendamine *igat liiki territooriumidel, eelkõige* linnapiirkondades, *sealhulgas säästva linnalise liikuvuse ja puhta ühistranspordi edendamine ning kliimamuutuse leevendamiseks ja sellega kohanemiseks ettenähtud meetmed;*

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt c – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i a) veevarustuse infrastruktuuri uuendamine, et saavutada kõrgem ressursitõhususe tase eeskätt ajaloolistes linnades, kus palju vett läheb jaotamisel kaotsi;

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt c – alapunkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii a) veesektori innovatsiooni edendamine

ja maa-aluste veevarude kontrollimiseks vajaliku uue tehnoloogia kasutuselevõtt.

Muudatusettepanek 14

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iii**

Komisjoni ettepanek

iii) bioloogilise mitmekesisuse kaitse ja taastamine, mh roheliste infrastruktuuride kaudu;

Muudatusettepanek

iii) bioloogilise mitmekesisuse kaitse ja taastamine, mh roheliste infrastruktuuride *ja Natura 2000* kaudu;

Muudatusettepanek 15

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iv**

Komisjoni ettepanek

iv) linnakeskkonna parandamine sh mahajäetud tööstusobjektide taaselustamine ja õhusaaste vähendamine.

Muudatusettepanek

iv) linnakeskkonna parandamine sh mahajäetud tööstusobjektide taaselustamine ja õhusaaste vähendamine *ning ajaloo- ja kultuuripärandi kaitse ja säilitamise meetmed;*

Muudatusettepanek 16

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt c – alapunkt iv a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv a) keskkonnateenuste arendamine ja toetamine ning VKEde ja avaliku sektori keskkonnatoime ja ressursitõhususe parandamine;

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt d – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

(d) säästva transpordi edendamine **ja oluliste võrguinfrastruktuuride** nn pudelikaelte kõrvaldamine järgmiste vahenditega:

Muudatusettepanek

(d) **mitmeliigilise** säästva transpordi **ja liikuvuse** edendamine **ning samal ajal** nn pudelikaelte kõrvaldamine **ja puuduvate piiriüleste ühenduste rajamine säästvates ja mitmeliigilistes transpordiinfrastruktuurides** järgmiste vahenditega:

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine haldusorganite institutsioonilise suutlikkuse **ja tõhususe** ning ühtekuuluvusfondi rakendamisega seotud avalike teenuste **tugevdamise** kaudu.

Muudatusettepanek

(e) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine haldusorganite institutsioonilise suutlikkuse, **innovatsioonisuutlikkuse** ning ühtekuuluvusfondi rakendamisega seotud **avaliku halduse ja** avalike teenuste **tõhususe suurendamise** kaudu.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus
1. lisa

Komisjoni ettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Keskkond		
Tahked jäätmed	tonnides	Jäätmekäitlusmahu kasv
Veevarustus	isikute arv	Paranenud veevarustusteenuseid tarbiv elanikkond
	m ³	Lekete hinnanguline vähenemine veevõrgus
Reovee puhastamine	Inimekvivalents	Paranenud reoveepuhastusteenuseid tarbiv elanikkond

Riskide ennetamine ja ohjamine	isikute arv	Elanikkond, kellel on kasu abinõudest, mis võetakse üleujutuste vastu kindlustamiseks
	isikute arv	Elanikkond, kellel on kasu metsatulekahjude eest kaitsmiseks võetavatest ja muudest kaitsemeetmetest
Maastiku taastamine	hektarites	Taastatud maastike kogupindala
Pinnase isoleerimine	hektarites	Muutused arendustegevuse tõttu isoleeritud pinnases
Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	hektarites	Parema kaitsestaatusega elupaikade pindala
Energia ja kliimamuutused		
Taastuvad energiaallikad	MW	Taastuenergia tootmise mahu kasv
Energiatõhusus	kodumajapidamised	Parema energiatarbimisklassiga kodumajapidamiste arv
	kWh/aasta	Üldkasutatavate hoonete primaarenergia tarbimise vähenemine
	kasutajate arv	Arukate võrkudega ühendatud energiatarbijate arvu kasv
Kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamine	ekvivalendi tonnides	Kasvuhoonegaaside heitkoguste hinnanguline vähenemine CO ₂ ekvivalendi tonnides
Transport		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
Teed	km	Uute teede kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud teede kogupikkus
Linnatransport	reise arv	Reise arvu kasv toetatud linnatranspordis
Siseveeteed	tonnkilomeetrites	Paremaid siseveeteid mööda veetava kauba mahu kasv

Muudatusettepanek

	ÜHIK	NIMETUS
Keskkond		
Tahked jäätmep	tonnides	Jäätmekäitlusmahu kasv
Veevarustus	isikute arv	Paranenud veevarustusteenuseid tarbiv elanikkond
	m ³	Lekete hinnanguline vähenemine veevõrgus
Reovee puhastamine	Inimekvivalen- nt	Paranenud reoveepuhastusteenuseid tarbiv elanikkond
Keskkonnateenused	arv	Nende VKEde ja riigiasutuste arv, kellele keskkonnatoimelised teenused avaldavad positiivset mõju
Riskide ennetamine ja ohjamine	isikute arv	Elanikkond, kellel on kasu abinõudest, mis võetakse üleujutuste vastu kindlustamiseks
	isikute arv	Elanikkond, kellel on kasu metsatulekahjude eest kaitsmiseks võetavatest ja muudest kaitsemeetmetest
Maastiku taastamine	hektarites	Taastatud maastike kogupindala
Pinnase isoleerimine	hektarites	Muutused arendustegevuse tõttu isoleeritud pinnases
Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	hektarites	Parema kaitsestaatusel elupaikade pindala
Energia ja kliimamuutused		
Taastuvad energiaallikad	MW	Taastuenergia tootmise mahu kasv
	%	Taastuenergiaallikate osakaal energia lõpptarbimises
Energiatõhusus	kodumajapidamised	Parema energiatarbimisklassiga kodumajapidamiste arv
	kWh/aasta	Üldkasutatavate hoonete primaarenergia tarbimise vähenemine
	naftaekvivalendi tonnides	Energia kogutarbimine sektori kohta
	kasutajate arv	Arukate võrkudega ühendatud energiatarbijate arvu kasv
Kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamine	ekvivalendi tonnides	Kasvuhoonegaaside heitkoguste hinnanguline vähenemine CO ₂ ekvivalendi tonnides
Transport		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus

	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
Teed	km	Uute teede kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud teede kogupikkus
Linnatransport	reise arv	Reise arvu kasv toetatud linnatranspordis
Siseveeteed	tonnkilomeetrites	Paremaid siseveeteid mööda veetava kauba mahu kasv

MENETLUS

Pealkiri	Ühtekuuluvusfond ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1084/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ITRE 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Patrizia Toia 15.11.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	23.4.2012
Vastuvõtmise kuupäev	19.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 51 –: 0 0: 3
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Vicky Ford, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Philippe Lamberts, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Antonio Cancian, António Fernando Correia de Campos, Ioan Enciu, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Seán Kelly, Werner Langen, Mario Pirillo, Lambert van Nistelrooij
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Jorgo Chatzimarkakis

20.6.2012

TRANSPORDI- JA TURISMIKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006 (COM(2011)0612/2 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD))

Arvamuse koostaja: Michael Cramer

LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepanek

Käesoleva määrusega kehtestatakse Ühtekuuluvusfondi reguleerivad sätted ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1084/2006. Ühtekuuluvusfond toetab liikmesriike, kelle kogurahvatulu elaniku kohta on väiksem kui 90% EU27 keskmisest, investeringute tegemisel TEN-T transpordivõrgustikesse ja keskkonda ning energiaga seonduvaid projekte, mis aitavad saavutada keskkonnanäesmärke. Et tagada sidusus üleeuroopaliste transpordivõrkude (TEN-T) ja Euroopa Ühendamise Rahastuga, nähakse ettepanekus ette Ühtekuuluvusfondi ajavahemiku 2014–2020 eraldistest 10 miljardi euro eraldi hoidmine põhiliste transpordivõrgustike rahastamiseks Euroopa Ühendamise Rahastu raames.

Arvamuse koostaja seisukoht

Arvamuse koostaja toetab komisjoni ettepanekut, kuid pooldab ELi 2020. aasta eesmärkide paremat integreerimist ELi struktuurivahenditesse, eriti mis puudutab rahastamisprioriteete. Lisaks on hädavajalik sidusus käesoleva määruse ning üleeuroopaliste transpordivõrkude (TEN-T) ja Euroopa Ühendamise Rahastu määruste vahel.

Arvamuse koostaja kinnitab tulemustele orienteeritud lähenemisviisi ja toetab (eel)tingimuste suuremat kasutamist, mis puudutab liikumist säästvama ja tõhusama transpordi ja liikuvuse suunas, aga samuti ohutust, müra vähendamist, keskkonnaalaseid õigusakte ning kliima ja bioloogilise mitmekesisuse kaitset.

Transpordisektori arvele langeb ligikaudu 24% kõigist CO₂ heitkogustest ja alates 1990. aastast on need suurenenud 34%. Arvestades suuremahuliste infrastruktuuriprojektide arendamiseks ja teostamiseks vajaminevat aega, määravad järgmiste kümnendite transpordi ja liikuvuse lähiaastatel tehtavad investeringud. Et tagada ELi kodanike järgmiste põlvkondade elukvaliteet, peaks Euroopa projektid toetama säästvaid transpordiliike, keskendudes

liikumisahelatele, mis kombineerivad jalgsi käimise, jalgrattasõidu, autode ühiskasutuse, kaasasõidu võimaluse ja ühistranspordi ning on piisavalt paindlikud, et rakendada uusi lahendusi liikuvuse valdkonnas.

Kuna Ühtekuuluvusfond ja ERF on ELi peamised transpordi rahastamise allikad, on oluline muuta ELi rahastamisprioriteete fondide vastavates raamistikutes ja keskenduda investeringutele arukasse ja säästvasse liikuvusse, et vältida või vähemalt piirata tulevikus sellega seotud mis tahes väliskulusid. Samuti vähendab see koormust tulevastele avaliku sektori eelarvetele piirkondade, liikmesriikide ja ELi tasandil. Euroopa ei saa endale enam lubada äärmiselt kulukate ja pikale venitatud suuremahuliste projektide toetamist. Suurte plaanide tegemise asemel peab EL hakkama arukalt tegutsema.

Selles osas on Euroopa lisaväärtus otsustava tähtsusega ning arvamuse koostaja on seisukohal, et struktuuriabi puhul tuleks keskenduda intermodaalsuse tugevdamisele ja kitsaskohtade kõrvaldamisele, puuduvate piiriüleste ühenduste loomisele ja selle tagamisele, et täielikult järgitaks ohutuse ning keskkonna, kliima ja bioloogilise mitmekesisuse kaitse alaseid õigusakte. Selleks on vaja paremat keskkonnamõju hindamist ja selgeid eelkriteeriume, et pakkuda toetusesaajatele stiimuleid ning panna neid oma tegutsemisviise riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil ümber mõtlema.

Seda vaatenurka kajastavad järgnevad muudatusettepanekud.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Transpordi- ja turismikomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et edendamaks oma igakülgselt harmoonilist arengut, töötab liit välja ja rakendab meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. Ühtekuuluvusfond peaks seega andma rahalist abi keskkonnaprojektidele ning üleeuroopaliste võrkude projektidele transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

Muudatusettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et edendamaks oma igakülgselt harmoonilist arengut, töötab liit välja ja rakendab meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. Ühtekuuluvusfond peaks seega andma rahalist abi ***Euroopa lisaväärtusega*** keskkonnaprojektidele ning üleeuroopaliste võrkude projektidele transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

Muudatusettepanek 2

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4**

Komisjoni ettepanek

(4) Ühtekuuluvusfondi rahastatavad üleeuroopalise transpordivõrgu projektid peavad olema vastavuses suunistega, mis kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2010. aasta otsusega nr 661/2010/EL üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta⁹. Jõupingutuste koondamist silmas pidades tuleks prioriteetseks pidada nimetatud otsuse tähenduses ühist huvi pakkuvaid projekte.

Muudatusettepanek

(4) Ühtekuuluvusfondi rahastatavad üleeuroopalise transpordivõrgu projektid peavad olema vastavuses suunistega, mis kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2010. aasta otsusega nr 661/2010/EL üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta⁹. Jõupingutuste koondamist silmas pidades tuleks prioriteetseks pidada nimetatud otsuse tähenduses ühist huvi pakkuvaid projekte ***pärast nende täpset määratlemist ja nende kesksete eesmärkide kindlaksmääramist.***

Muudatusettepanek 3

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 a) Projektide kavandamisel, väljatöötamisel ja rakendamisel tuleks võtta arvesse juurdepääsu tagamist puuetega inimestele, nagu on viidatud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni artiklis 9.

Selgitus

Euroopa Liit ja enamik liikmesriike on ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osalised ja ülejäänud liikmesriikides on selle ratifitseerimise protsess pooleli. Seetõttu tuleks aktiivselt kohustuda eemaldama kõik allesolevad tõkked, kasutades selleks muu hulgas ühtekuuluvuspoliitika rahalisi vahendeid.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 b (uus)**

(4 b) ELi transpordisektori arvele langeb 24% kõigist CO₂ heitkogustest liidus ja alates 1990. aastast¹ on liidu transpordi heitkogused suurenenud 34%, äärmiselt oluline on rohkem toetada säästvat liikuvust, et saavutada eesmärgid, mis on kehtestatud komisjoni valges raamatus „Euroopa ühtse transpordipiirkonna tegevuskava – Konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi suunas”² ja sellega seotud Euroopa Parlamendi 15. detsembri 2011. aasta resolutsioonis³;

¹ Vt Euroopa Keskkonnaamet 2009: aruanne nr 9/2009 – Greenhouse gas emission trends and projections in Europe 2009. Tracking progress towards Kyoto targets.

² COM(2011)0144

³ P7_TA(2011)0584

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4 c (uus)

(4 c) Kuna puuduvate ühenduste arv säästvates piiriülestes ühendustes, nagu raudtee, on paljudes piirkondades pärast raudse eesriide langemist suurenenud, peaks liit seadma prioriteediks selliste piiriüleste ühenduste taaselustamise, mis toimivad eelkõige uute liikmesriikide vahel ja suunduvad uutesse liikmesriikidesse, sest need projektid annavad tõelist Euroopa lisaväärtust, aidates samas kaasa keskkonna, kliima ja bioloogilise mitmekesisuse kaitsele ja parandades juurdepääsu üleeuroopalistele transpordivõrkudele

(TEN-T);

Muudatusettepanek 6
Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 d (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 d) 90% kõigist autosõitudest Euroopa linnades on lühemad kui 6 km ja seega on arvestatav potentsiaal nende asendamiseks jalgsi käimise, jalgrattasõidu ja ühistranspordiga.

Muudatusettepanek 7
Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 e (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 e) Uued rahastamisprioriteedid on möödapääsmatud, arvestades et minevikus on suurem osa Ühtekuuluvusfondi investeringutest transporti olnud suunatud maanteetranspordile, kuigi maanteetranspordi arvele langeb juba 72% kõigist liidu transpordisektorist pärinevatest kasvuhoonegaaside heitkogustest¹;

Vt Euroopa Keskkonnaamet 2011: EEA aruanne nr 7/2011 – TERM 2011: transport indicators tracking progress towards environmental targets in Europe.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6) Ühtekuuluvusfondi konkreetsete vajadustega tegelemiseks ja kooskõlas

(6) Ühtekuuluvusfondi konkreetsete vajadustega tegelemiseks ja kooskõlas

Euroopa 2020. aasta strateegiaga, mille kohaselt peaks ühtekuuluvuspoliitika toetama aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu elluviimist,¹¹ tuleb paika panna määruses (EL) nr [...] /2012 (ühtekuuluvussätete määrus) sätestatud temaatiliste eesmärkide raamesse jäävad investeerimisprioriteedid.

Euroopa 2020. aasta strateegiaga, mille kohaselt peaks ühtekuuluvuspoliitika toetama **territoriaalse ühtekuuluvuse põhimõtet ja** aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu elluviimist¹¹ ning **samas vähendama väliskulusid**, tuleb paika panna määruses (EL) nr [...] /2012 (ühtekuuluvussätete määrus) sätestatud temaatiliste eesmärkide raamesse jäävad investeerimisprioriteedid.

Muudatusettepanek 9
Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6 a) Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 195 sätestatakse, et liit täiendab liikmesriikide tegevust turismisektoris, eriti edendades liidu ettevõtjate konkurentsivõimet selles sektoris.

Selgitus

Alates lepingu jõustumisest on turism määratletud sõnaselgelt ühena poliitikavaldkondadest, kus EL saab meetmeid võtta. See muutus peab kajastuma ka õigusaktides ja rahastamiseeskirjades.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7) Programmide rakendamisel tehtavate edusammude hindamiseks **tuleks** panna paika ühiste näitajate kogum enne, kui liikmesriigid koostavad oma rakenduskavad. Neid näitajaid tuleks täiendada programmispetsiifiliste näitajatega.

(7) **Kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegial põhineva, tulemustele orienteeritud lähenemisviisiga tuleks** programmide rakendamisel tehtavate edusammude hindamiseks panna paika ühiste näitajate kogum enne, kui liikmesriigid koostavad oma rakenduskavad. Neid näitajaid tuleks täiendada programmispetsiifiliste näitajatega.

Muudatusettepanek 11
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) investeringuid keskkonda, sh säästva arengu ja **energeetikaga** seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;

Muudatusettepanek

(a) investeringuid keskkonda, sh säästva arengu, **säästva turismi** ja **taastuenergiaga** seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt a – alapunkt v

Komisjoni ettepanek

(v) CO₂-heiteid vähendavate strateegiate edendamine linnapiirkondades;

Muudatusettepanek

(v) CO₂-heiteid vähendavate strateegiate edendamine **piirkondlikel ja kohalikel aladel, maa- ja** linnapiirkondades, **eelkõige seoses säästva mitmelügilise transpordi ja liikuvusega;**

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt d – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(e) **säästva transpordi** edendamine ja **oluliste** võrguinfrastruktuuride nn pudelikaelte kõrvaldamine **järgmiste vahenditega:**

Muudatusettepanek

(e) **tõhusa koosmodaalsuse** edendamine, **mille eesmärk on säästev, turvaline, ökotõhus transport ja liikuvus, pöörates erilist tähelepanu olemasoleva infrastruktuuri parandamisele, puuduvate piiriüleste ühenduste loomine ning võrguinfrastruktuuride nn pudelikaelte kõrvaldamine, sealhulgas ühenduste loomine piirkondlike ja kohalike lade ning maa- ja linnapiirkondadega;**

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

(i) Euroopa ühtse *mitmeliigilise* transpordipiirkonna toetamine investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku;

Muudatusettepanek

(i) *jätkusuutliku, turvalise ja koosmoodaalse* Euroopa ühtse transpordipiirkonna toetamine, investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku, *pöörates erilist tähelepanu 1. mail 2004. aastal ja hiljem Euroopa Liiduga ühinenud liikmesriikide integreerimisele ja nende infrastruktuurivajadustele solidaarsuse ja territoriaalse ühtekuuluvuse alusel;*

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

(ii) *keskkonnasõbralike ja vähese CO₂-heitega transpordisüsteemide* arendamine, *sh* säästva linnalise liikuvuse edendamine;

Muudatusettepanek

(ii) *energiatõhususe parandamine transpordisektoris, tõhusa koosmoodaalsuse arendamine, mille eesmärk on säästev, turvaline, arukas ja koostalitusvõimeline transport ja liikuvus; keskendudes mitmeliigilise transpordi ühendvedude edendamisele, mis koosnevad ühistranspordist, kõndimisest, jalgrattasõidust, autode jagamisest ja ühiskasutusest; sellise tegevuse toetamise eelduseks on säästva linnalise liikumise kava (SUMP) vastuvõtmine;*

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

iii) ulatuslike, kvaliteetsete ja koostalitusvõimeliste raudteesüsteemide

Muudatusettepanek

iii) *optimaalse liikluse edendamine arukate ja ligipääsetavate*

arendamine;

transpordisüsteemide rakendamise abil, nagu ulatuslike, kvaliteetsete ja koostalitusvõimeliste raudteesüsteemide arendamine, pöörates erilist tähelepanu ERTMSi kasutuselevõtule ja kaubarongide müra vähendamisele selle tekkeallikate juures; keskkonnasõbralike bussiteenuste ja säästliku veetranspordi toetamine;

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

e a) komisjoni (liikuvuse ja transpordi peadirektoraadi ja regionaalpoliitika peadirektoraadi) koordinaatorirolli suurendamine, et aidata tõhustada rahastamist ja ergutada kasutama ühtekuuluvusfondi täit potentsiaali;

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Vajaduse korral kasutatakse käesoleva määruse lisas sätestatud ühiseid näitajaid kooskõlas määruse (EL) nr [...] /2012 (ühissätete määrus) artikli 24 lõikega 3. Ühiste näitajate baasväärtuseks võetakse null ning kumulatiivsed eesmärgid seatakse 2022. aastaks.

Komisjon arendab edasi ühiste näitajate nimekirja, võttes muu hulgas arvesse väliskulude vähendamist, kliimakaitset, õnnetuste, õhusaaste ja müra vähendamist kooskõlas määruse (EL) nr [...] /2012 (ühissätete määrus) artikli 24 lõikega 3 ja Euroopa Parlamendi resolutsiooni Euroopa ühtse transpordipiirkonna tegevuskava ning konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi kohta [2011/2096(INI)]. Ühisnäitajate baasväärtuseks võetakse null ning kumulatiivsed eesmärgid seatakse 2022. aastaks.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Programmispetsiifiliste tulemusnäitajate puhul kasutatakse baasväärtusena kõige värskemaid kättesaadavaid andmeid ja eesmärgid seatakse 2022. aastaks ning neid **võib väljendada** nii kvantitatiivselt kui ka kvalitatiivselt.

Muudatusettepanek

3. Programmispetsiifiliste tulemusnäitajate puhul kasutatakse baasväärtusena kõige värskemaid kättesaadavaid andmeid ja eesmärgid seatakse 2022. aastaks ning neid **väljendatakse** nii kvantitatiivselt kui ka kvalitatiivselt.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 6 a

Hindamine

Hiljemalt 31. detsembriks 2017 esitab komisjon Euroopa Parlamendile hindamisaruande käesolevas määruses esitatud eesmärkide saavutamise kohta.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõik 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. Hiljemalt kahe aasta jooksul pärast programmi lõppemist teostab komisjon järelhindamise, mõõtes programmi mõju ja Euroopa lisaväärtust, ning edastab selle hindamise aruande Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

Jõustab ühissätete määruse artikli 50.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 6

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Reovee puhastamine	Inimekvivalent	<i>Paranenud veevarustusteenuseid tarbiv elanikkond</i>
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Reovee puhastamine	Inimekvivalent	<i>Reoveepuhastuse lisavõimsus</i>

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 13

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	hektarites	<i>Parema kaitsestaatusega elupaikade pindala</i>
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	hektarites	<i>Taastatud biotoopide pindala</i>

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 22 a (uus)

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus

<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
	<i>arv</i>	<i>Uued, rekonstrueeritud või ajakohastatud püriülesed lõigud</i>

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – read 22 b ja 22 c (uued)**

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Transport		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Transport		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
	<i>tonnkilomeetrites</i>	<i>Raudteel veetava kauba mahu kasv</i>
	<i>reisijakilomeetrites</i>	<i>Raudteel veetavate reisijate arvu kasv</i>

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rida 22 d (uus)**

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Transport		

Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Transport		
Raudtee	km	Uute raudteeliinide kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud raudteeliinide kogupikkus
	<i>km</i>	<i>ERTMSi kasutavate raudteeliinide kogupikkus</i>

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 24 a (uus)

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Teed	km	Uute teede kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud teede kogupikkus
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Teed	km	Uute teede kogupikkus
	km	Rekonstrueeritud või ajakohastatud teede kogupikkus
	<i>arv</i>	<i>Uued, rekonstrueeritud või ajakohastatud püriülesed lõigud</i>

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 25 a (uus)

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Linnatransport	reiside arv	Reiside arvu kasv toetatud linnatranspordis
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Linnatransport	reiside arv	Reiside arvu kasv toetatud linnatranspordis
	<i>protsentides</i>	<i>Muutus ühistranspordi ja mootorita liikuvuse (näiteks jalgsi käimine ja jalgrattasõit) osakaalus</i>

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 25 b (uus)

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Linnatransport	reiside arv	Reiside arvu kasv toetatud linnatranspordis
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Linnatransport	reiside arv	Reiside arvu kasv toetatud linnatranspordis
	<i>ökotõhusamad sõidukid</i>	<i>Sõidukite arvu kasv ja seotud infrastruktuuri areng ökotõhusama linnatranspordi huvides</i>

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus

Lisa – rida 26 a (uus)

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
Siseveeed	tonnkilomeetrites	Paremaid siseveeid mööda veetava kauba mahu kasv
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
Siseveeed	tonnkilomeetrites	Paremaid siseveeid mööda veetava kauba mahu kasv

	<i>reiside arv</i>	<i>Siseveetranspordi teenuseid kasutavate inimeste arvu kasv</i>
--	--------------------	--

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rida 26 b (uus)**

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
<i>Kliimamõju</i>	<i>miljonid tonnid CO₂ ekvivalenti</i>	<i>Kaasrahastatava(te)st meetme(te)st tulenev kasvuhoonegaaside heitkoguste muutus</i>

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – rida 26 c (uus)**

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
<i>Turism</i>	<i>eurodes</i>	<i>Arukasse ja säästvasse liikuvusse tehtud investeeringute maht</i>

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Lisa – read 26 d, 26 e, 26 f (uued)**

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
<i>Turism</i>	<i>eurodes</i>	<i>Piiratud liikumisvõimega isikute turismiteenuste juurdepääsu</i>

		<i>parandamiseks tehtud investeringute maht</i>
	<i>eurodes</i>	<i>Jalgrattateede võrgustikesse tehtud investeringute maht</i>
	<i>eurodes</i>	<i>Loodus-, kultuuri-, tööstus- ja ajaloopärandisse tehtud investeringute maht</i>

MENETLUS

Pealkiri	Ühtekuuluvusfond ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1084/2006 kehtetuks tunnistamine		
Viited	COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD)		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	TRAN 25.10.2011		
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Michael Cramer 24.11.2011		
Arutamine parlamendikomisjonis	28.2.2012	24.4.2012	18.6.2012
Vastuvõtmise kuupäev	19.6.2012		
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	34 0 4	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Magdi Cristiano Allam, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Philip Bradbourn, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Luis de Grandes Pascual, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Werner Kuhn, Bogusław Liberadzki, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Petri Sarvamaa, Vilja Savisaar-Toomast, Olga Sehnalová, Brian Simpson, Keith Taylor, Silvia-Adriana Ţicău, Giommaria Uggias, Peter van Dalen, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zile		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Spyros Danellis, Gilles Pargneaux, Alfreds Rubiks		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	María Irigoyen Pérez		

MENETLUS

Pealkiri	Ühtekuuluvusfond ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1084/2006 kehtetuks tunnistamine			
Viited	COM(2011)0612 – C7-0325/2011 – 2011/0274(COD)			
EP-le esitamise kuupäev	6.10.2011			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 25.10.2011	EMPL 25.10.2011	ENVI 25.10.2011	ITRE 25.10.2011
	TRAN 25.10.2011			
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	EMPL 27.10.2011			
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Victor Boștinaru 21.6.2011			
Arutamine parlamendikomisjonis	22.11.2011	25.1.2012	28.2.2012	20.3.2012
	26.4.2012	30.5.2012	21.6.2012	11.7.2012
	26.11.2012	24.1.2013	19.2.2013	19.3.2013
	23.4.2013	29.5.2013	19.6.2013	
Vastuvõtmise kuupäev	10.7.2013			
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	43 0 1		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Catherine Bearder, Jean-Jacob Bicep, Victor Boștinaru, John Bufton, Nikos Chrysogelos, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Jacek Olgierd Kurski, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Markus Pieper, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jan Březina, Andrea Cozzolino, Karima Delli, Cornelia Ernst, Ivars Godmanis, Evžen Tošenovský, Giommara Uggias			
Esitamise kuupäev	18.7.2013			